

2020 VICTORIAN
CHINESE LANGUAGE TEACHERS' CONFERENCE

2020年维多利亚汉语教师大会



15-16 December 2020
2020年12月15-16日



Chinese Language
Teachers' Association of Victoria
维州中文教师协会



维州中文教师协会

2020 Victorian Chinese Language Teachers' Conference

Teaching Language and Culture
in a Non-Chinese Environment

15-16 December 2020

2020年维多利亚汉语教师大会
非汉语背景下的语言和文化教学

2020年12月15-16日

HOSTED BY

THE CHINESE LANGUAGE TEACHERS' ASSOCIATION OF VICTORIA

主办:

维多利亚州中文教师协会

Theme of the Conference

Since the 1980s, people's consensus has been that "language teaching cannot be separated from culture" is a catch-cry that has continued to be commonly established. In Foreign Language teaching, we could ask the question: "Can our approach to Language Teaching keep pace with social change?" Conventional Chinese teaching in a non-Chinese environment is also facing more and more severe challenges. Is there a way through this impasse? How can we support Chinese teachers in the wake of these trends?

The 2020 Victorian Chinese Language Teacher's Seminar will invite Chinese language teaching and cultural research experts and scholars from the United States, Britain, China and Australia to introduce and analyze the most cutting-edge international teaching theories and experiences. These include the most important issue of how to integrate Chinese culture into the teaching of the language.

The topics include:

1. Why culture should be taught in a Chinese language classroom?
2. What cultural content should be taught in a Chinese classroom?
3. How can we integrate culture into the Chinese classroom?
4. How can we set the ratio of language and culture teaching?
5. What are the techniques and methods of cultural teaching in a Chinese classroom?
6. How can we promote the teaching of Chinese language and culture in our non-Chinese environment classrooms in Victorian schools?

In addition to the special workshops by those renowned experts and scholars, there are also a variety of special panel discussions to meet the needs of teachers at all levels. The conference will run over a day and a half and will be delivered via Zoom.

大会主题

自上世纪八十年代起，随着人们对“语言教学不能脱离文化”的共识不断提高，在外语汉语教学中，单一的语言教学已经满足不了当今社会发展的需要。而非汉语环境下的传统的汉语教学亦愈来愈面临着严峻的挑战。如何走出汉语教学单一化教学的困境，推动汉语教学向前迈进已成了我们每个海外汉语教学工作者的当务之急。本年度的维州汉语教师研讨会将邀请美国、英国、中国和澳洲本土汉语教学和文化研究专家、学者介绍、分析当前国际上最前沿的有关非汉语环境下汉语语言 and 文化的教学理论与经验，以及最新动态。其中包括目前汉语教学中有关文化教学的侧重点以及文化教学如何与语言教学有机结合起来等方面的课题。

这些课题包括：

1. 作为外语的汉语课堂为什么要教文化？
2. 作为外语的汉语课堂应该教些什么文化内容？
3. 怎样将文化有机地融入作为外语的汉语课堂？
4. 语言和文化教学的比例该如何制定？
5. 作为外语的汉语课堂的文化教学的技巧和方法是什么？
6. 如何推动维州非汉语环境下的汉语语言 and 文化的教学？

此次研讨大会除了专家学者的专题讲座外，还有多种专题小组讨论会，以满足各级老师们的需求。大会共一天半时间，在线上进行。

How to register?

You need to register online and make payment separately to the **CLTAV** bank account listed below.

STEP 1: Register for the conference. Click [here](https://www.eventbrite.com.au/e/2020-victorian-chinese-language-teachers-conference-tickets-128943887639). Or copy this URL:
<https://www.eventbrite.com.au/e/2020-victorian-chinese-language-teachers-conference-tickets-128943887639>

**This is a paid event. Please ignore the word “free” in the registration, which is due to a system limitation.*

STEP 2: Print your registration ticket

STEP 3: Make your payment

Registration fee

\$ 200

Send the registration ticket together with your **payment** to:

CLTAV Treasurer, Mr Zhang Bo
PO Box 4339, Knox City Shopping Centre
Wantirna South, VIC 3152
Email: zhang_jimi@hotmail.com

Payment options

CLTAV ABN: 56 630 931 870

Cheque/Money order payable to CLTAV

OR

Electronic Funds Transfer ***

(Send your receipt number to Zhang Bo)

Victoria Teachers Mutual Bank Account Name: Chinese language BSB: 704 191 Account No: 87840
--

***Note: If you choose electronic funds transfer, please leave your FULL NAME and Payment amount as your Reference. For example: Ref: CLTAVJuliaZhang\$200

Conference Overview (Draft)

Date	Time	Activity
December 15 Tuesday	9:00-9:30	Opening Ceremony
	9:30-11:00	Keynote speech 1: Professor Yong Zhao, Foundation Distinguished Professor, School of Education, University of Kansas
	11:00-11:15	Morning Tea Break
	11:15-12:45	Keynote speech 2: Professor Joseph Lo Bianco Melbourne Graduate School of Education, University of Melbourne (TBC)
	12:45-1:30	Lunch break
	1:30-3:00	Panel Discussion
	3:00-3:15	Afternoon Tea Break
	3:15-4:00	Breakout Session (6 groups): <ol style="list-style-type: none"> 1. Why culture should be taught in a Chinese language classroom? 2. What cultural content should be taught in a Chinese classroom? 3. How can we integrate culture into the Chinese classroom? 4. How can we set the ratio of language and culture teaching? 5. What are the techniques and methods of cultural teaching in a Chinese classroom? 6. How can we promote the teaching of Chinese language and culture in our non-Chinese environment classrooms in Victorian schools?
4:00-5:00	Group Report & Open Discussion	

Date	Time	Activity
December 16 Wednesday	9:00-10:30	Keynote speech 3: Professor Xinsheng Zhang, Director of the Centre for Modern Languages, School of Liberal Arts, Richmond university, England
	10:30-10:45	Morning Tea Break
	10:45-12:15	Keynote speech 4: Professor Ruiping Zhu, Dean, College of Chinese Language and Culture, Beijing Normal University
	12:15-12:45	Open Discussion & Conference Reflection
	12:45-1:00	Closing Ceremony
	2:30	CLTAV Annual General Meeting & Conference Dinner